



Distr. générale  
30 novembre 2010  
Français  
Original: anglais

---

**Comité des utilisations pacifiques  
de l'espace extra-atmosphérique**

**Renseignements fournis conformément à la Convention  
sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace  
extra-atmosphérique**

**Note verbale datée du 13 septembre 2010, adressée au Secrétaire  
général par la Mission permanente de l'Allemagne auprès de  
l'Organisation des Nations Unies (Vienne)**

La Mission permanente de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies (Vienne) présente ses compliments au Secrétaire général de l'Organisation et, conformément à l'article IV de la Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique (résolution 3235 (XXIX) de l'Assemblée générale, annexe), a l'honneur de lui communiquer ci-joint des renseignements concernant l'objet spatial COMSATBw-2 (indicatif international 2010-021B) (voir annexe).



## Annexe

### Données sur un objet spatial lancé par l'Allemagne\*

#### COMSATBw-2

##### Renseignements fournis conformément à la Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique

Indicatif international du Comité de la recherche spatiale:	2009-021B
Nom de l'objet spatial:	COMSATBw-2
Indicatif/numéro d'immatriculation national:	D-R043
État d'immatriculation:	Allemagne
Autres États de lancement:	France
Date et territoire ou lieu de lancement	
Date de lancement:	21 mai 2010, 22 h 01 mn 00 s UTC
Territoire ou lieu de lancement:	Centre spatial guyanais, Kourou (Guyane française)
Principaux paramètres de l'orbite	
Période nodale:	1 436,1 minutes
Inclinaison:	0,1 degré (maximum)
Apogée:	35 786 kilomètres
Périgée:	35 786 kilomètres
Fonction générale de l'objet spatial:	Satellite de télécommunications

##### Renseignements supplémentaires donnés volontairement en vue de leur inscription au registre des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique

Position sur l'orbite géostationnaire:	13 degrés Est
Propriétaire ou exploitant de l'objet spatial:	Allemagne
Lanceur:	Ariane 5, VOL 194

---

\* Ces renseignements ont été communiqués à l'aide du formulaire établi conformément à la résolution 62/101 de l'Assemblée générale et mis en forme par le Secrétariat.